

The review

of changes in migration legislation of Russian Federation

January 2017 – June 2017

Обзор

изменений миграционного законодательства Российской Федерации

Январь 2017 – Июнь 2017

**The review of changes in migration legislation of Russian Federation
for January 2017 – June 2017**

**Обзор изменений миграционного законодательства Российской Федерации
за январь 2017 – июнь 2017 года**

Содержание	страница
1) Since June 1 foreigners must obtain registration in 24 hours С 1 июня 2017 миграционный учет необходимо оформлять в течение 24 часов	4
2) New order of obtaining visas for foreigners with temporary residence permit in Russia Новый порядок оформления виз для иностранцев с разрешением на временное проживание в России	6
3) Repeal of a ban on hiring Turkish citizens for work in Russia Отмена запрета на наем турецких граждан на работу в России	6
4) New visa application forms for foreign citizens Новая форма визовой анкеты для иностранных граждан	7
5) Employees from countries of the Eurasian Economic Union (EEU) will have access to the Compulsory Health Insurance program Трудящиеся из стран-членов Евразийского экономического союза (ЕАЭС) получают доступ к ОМС	8
6) New order of applying for temporary and permanent residence permit Новый порядок подачи документов на РВП и ВНЖ	8
7) Payment of a labor patent can be made with QR-codes Оплату трудового патента можно будет совершать по QR-коду	9
8) Allocated quotas on issuing work permits for foreign citizens in 2017 Распределены квоты на выдачу иностранным гражданам разрешений на работу на 2017 год	10
9) The list of professions for foreign employees arriving in the Russian Federation on the basis of a visa for 2017 Утвержден перечень профессий для привлечения иностранных работников, прибывающих в РФ на основании визы, на 2017 год	10
10) New forms of notifications on labor activity by foreign citizens Новые формы уведомлений об осуществлении трудовой деятельности иностранными гражданами	11
11) Regarding new requirements to the content of a written offer for entry to the Russian Federation of a highly qualified specialist	

О новых требованиях к содержанию письменного предложения о въезде в РФ высококвалифицированного специалиста12
12) Foreign citizens will be able to obtain a patent for work in Russia through a representative Иностранные граждане смогут получать патент на работу в России через представителя12
13) Citizens of Uzbekistan will be selected for work in Russia Граждане Узбекистана будут проходить отбор для осуществления трудовой деятельности в России13
14) The period for registration of Russian citizenship until January 1, 2020 Период для оформления гражданства РФ продлен до 1 января 2020 г15

The review of changes in migration legislation of Russian Federation for January 2017 – June 2017

Обзор изменений миграционного законодательства Российской Федерации за январь 2017 – июнь 2017 года

1) Since June 1 foreigners must obtain registration in 24 hours

С 1 июня 2017 миграционный учет необходимо оформлять в течение 24 часов

In connection with the FIFA Confederations Cup in the period from June 1 to July 12, 2017 on the territory of Moscow, St. Petersburg, Kazan, Sochi, arrival notification at the place of stay and registration at the place of residence for foreign citizens and stateless persons must be obtained within 1 day from the date of arrival of foreign citizens at the place of stay (residence).

This requirement applies to ALL FOREIGN CITIZENS who have arrived for temporary stay (temporary or permanent residence) and who are staying on the territory of the Russian Federation, including:

1. highly qualified specialists (and their family members);
2. citizens of the Eurasian Economic Community (ЕВРАЭЭС) member countries;
3. foreign citizens who work on the basis of work permits or patents;
4. foreign citizens who have a temporary residence permit or permanent residence permit (foreign citizens with temporary residence permit or permanent residence permit who do not have arrival notification or registration on the territory of this region are also obliged to obtain arrival notification/registration within 1 day).

This requirement applies to all foreign citizens, including foreign citizens who arrive to Moscow/St. Petersburg/Kazan/Sochi from abroad and foreigners who arrive to Moscow / St. Petersburg / Kazan / Sochi from another region of Russia.

В связи с проведением Кубка конфедераций в период с 1 июня по 12 июля 2017 г. на территории Москвы, Санкт-Петербурга, Казани, Сочи постановка на учет по месту пребывания и регистрация по месту жительства иностранных граждан и лиц без гражданства должна быть осуществлена в течение одних суток со дня прибытия иностранных граждан к месту пребывания (проживания).

Данное требование распространяется абсолютно НА ВСЕХ иностранных граждан, прибывших для временного пребывания (временного или постоянного проживания) и находящихся в РФ, в том числе на:

1. высококвалифицированных специалистов (и членов их семей);
2. граждан стран-членов ЕВРАЭЭС;
3. иностранных граждан, осуществляющих трудовую деятельность на основании разрешений на работу или патентов;
4. иностранных граждан, имеющих разрешение на временное проживание или вид на жительство (иностранцы граждане с РВП и ВНЖ, не имеющие регистрацию/прописку на территории данного региона также обязаны встать на миграционный учет в течение одних суток).

Данное требование распространяется абсолютно на всех иностранных граждан независимо от того было ли осуществлено пересечение российской границы и иностранный гражданин прибыл в Москву/Санкт-Петербург/Казань/Сочи из-за границы, или же иностранный гражданин прибыл в Москву/Санкт-Петербург/Казань/Сочи из другого региона России.

Only foreign citizens and stateless persons who are participants of the World Cup, the Confederations Cup, as well as representatives of FIFA, affiliated organizations of FIFA, confederations and national football associations on the FIFA included in FIFA lists are released from obtaining arrival notifications.

Obtaining arrival notification/ registration for this period of time is carried out only directly in the district migration offices of migration department of Russian Ministry of Internal Affairs (УВМ ГУ МВД), obtaining arrival notification/ registration carried out via post office, or by application to multifunctional center (МФЦ) is not allowed.

In view of the tightening of the rules for obtaining arrival notification/ registration, for the period from June 1 to July 12, 2017 it could be recommended the following:

- to reduce the activity of trips of foreign citizens not only abroad, but also through the territory of the Russian Federation,
- by May 31, 2017 obtain arrival notification/registration for all foreign citizens who have already arrived and are staying on the territory of Moscow, St. Petersburg, Kazan, Sochi (including foreign employees who are highly qualified specialists, with temporary and permanent residence permit);
- in case of urgent need for trip, plan to arrive in Moscow, St. Petersburg, Kazan, Sochi from Monday to Thursday,
- to cancel or postpone trips planned for arrival in Moscow, St. Petersburg, Kazan, Sochi from Friday to Sunday.

We also draw your attention to the fact that such restrictions on term of obtaining arrival notification and migration registration will be valid from May 25, 2018 to July 25, 2018 in Volgograd, Yekaterinburg, Kazan, Kaliningrad, Moscow, Nizhny Novgorod, Rostov-on-Don, Samara, St. Petersburg, Saransk, Sochi in connection with holding of the World Cup 2018.

От оформления уведомлений о прибытии освобождены только иностранные граждане и лица без гражданства, являющиеся участниками чемпионата мира по футболу, Кубка конфедераций, а также представители FIFA, дочерние организации FIFA, конфедерации и национальные футбольные ассоциации, находящиеся в списках FIFA.

Постановка на миграционный учет на этот период времени осуществляется непосредственно в органах миграционного учета – районных отделениях УВМ ГУ МВД, оформление миграционного учета через почтовое отправление, либо обращения в МФЦ не предусмотрено.

Ввиду ужесточения правил постановки на миграционный учет рекомендуем на период с 1 июня по 12 июля 2017 г.:

- снизить активность поездок иностранных граждан не только за границу, но и по территории РФ,
- до 31 мая оформить миграционный учет для всех иностранных граждан, которые уже прибыли и находятся на территории вышеуказанных регионов (в том числе иностранных сотрудников ВКС, с РНВП или ВНЖ),
- в случае необходимости поездок планировать прибытие в Москву, Санкт-Петербург, Казань, Сочи с понедельника по четверг,
- отложить или перенести поездки, запланированные к прибытию в Москву, Санкт-Петербург, Казань, Сочи с пятницы по воскресенье.

Также обращаем Ваше внимание, что подобные ограничения по сроку постановки на миграционный учет будут действовать и в период с 25 мая 2018 г. по 25 июля 2018 г. на территории Волгограда, Екатеринбурга, Казани, Калининграда, Москвы, Нижнего Новгорода, Ростова-на-Дону, Самары, Санкт-Петербурга, Саранска, Сочи в связи с проведением Чемпионата мира по футболу 2018.

2) New order of obtaining visas for foreigners with temporary residence permit in Russia

Новый порядок оформления виз для иностранцев с разрешением на временное проживание в России

The federal law establishing a new procedure for issuing visas for foreigners with temporary residence permit in Russia came into force on June 7, 2017. (Federal Law of 07.06.2017 N 111-FZ "On Amending the Federal Law" On the order of leaving the Russian Federation and entry into the Russian Federation "and article 6 of the Federal Law" On the Legal Status of Foreign Citizens in the Russian Federation ").

According to this federal law, foreign citizens or stateless persons who have received a temporary residence permit in the Russian Federation should enter and leave the Russian Federation on the basis of valid documents proving their identity and temporary resident visa (unless otherwise stipulated by international treaties of the Russian Federation, the Law on the order of entering into the Russian Federation or orders of the President).

At the same time, an visa for entering Russia in order to obtain a temporary residence permit in the Russian Federation is issued to a foreign citizen or stateless person for a period of up to four months, subject to the decision of the territorial body of internal affairs to issue a temporary residence permit to that foreign citizen or stateless person RF.

7 июня 2017 года вступил в силу федеральный закон, устанавливающий новый порядок оформления виз для иностранцев с разрешением на временное проживание в России (Федеральный закон от 07.06.2017 N 111 –ФЗ "О внесении изменений в Федеральный закон "О порядке выезда из Российской Федерации и въезда в Российскую Федерацию" и статью 6 Федерального закона "О правовом положении иностранных граждан в Российской Федерации").

Согласно данному федеральному закону иностранные граждане лица без гражданства, получившие разрешение на временное проживание в РФ, осуществляют въезд в РФ и выезд из РФ на основании действительных документов, удостоверяющих их личность и визы временно проживающего лица (если иное не предусмотрено международными договорами РФ, Законом о порядке въезда в РФ или Указами Президента РФ).

При этом обыкновенная виза на въезд в РФ в целях получения разрешения на временное проживание в РФ выдается иностранному гражданину или лицу без гражданства на срок до четырех месяцев при наличии решения территориального органа внутренних дел о выдаче этим иностранному гражданину или лицу без гражданства разрешения на временное проживание в РФ.

3) Repeal of a ban on hiring Turkish citizens for work in Russia

Отмена запрета на наем турецких граждан на работу в России

May 31, 2017 the Presidential Decree "On the abolition of certain special economic measures against the Republic of Turkey came into force."

31 мая 2017 года вступил в силу Указ Президента России «Об отмене некоторых специальных экономических мер в отношении Турецкой Республики».

In accordance with this decree, the ban on attracting Turkish citizens to work for Russian organizations, as well as for performing certain types of work and rendering services in the territory of the Russian Federation for Turkish organizations was canceled. Now, Russian organizations have the right to recruit Turkish citizens on a common basis to carry out their work.

In addition, the suspension of the Agreement on the conditions of mutual travel of Russian and Turkish citizens on May 12, 2010 does not apply to Turkish citizens who are members of the crews of Turkish aircraft, as well as Turkish citizens with valid service passports and sent to the Russian Federation for short-term business trips, including diplomatic representatives and consular institutions of Turkey, located in the territory of the Russian Federation, and members of their families, provided that Turkey adopts similar measures on the basis of principle of mutuality of reciprocal actions regarding Russian citizens who hold valid service passports.

В соответствии с данным Указом отменен запрет на привлечение российскими организациями граждан Турции на работу, а также на выполнение отдельных видов работ и оказание услуг на территории РФ для турецких организаций. Теперь российские организации вправе привлекать для осуществления трудовой деятельности граждан Турции на общих основаниях.

Кроме того, приостановление действия Соглашения об условиях взаимных поездок граждан России и Турции от 12 мая 2010 года не распространяется на граждан Турции, являющихся членами экипажей воздушных судов Турции, а также граждан Турции, имеющих действительные служебные паспорта и направляемых в РФ в краткосрочные командировки, в том числе в дипломатические представительства и консульские учреждения Турции, находящиеся на территории РФ, и членов их семей при условии принятия Турцией на основе принципа взаимности аналогичных мер в отношении российских граждан, имеющих действительные служебные паспорта.

4) New visa application forms for foreign citizens

Новая форма визовой анкеты для иностранных граждан

A new visa application form submitted by foreign citizens to the Ministry of Internal Affairs of Russia for registration, extension or restoration of a visa has been approved. (Order of the Ministry of Internal Affairs of Russia No. 233, FSB of Russia No. 235, Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation No. 7018 "On the approval of the visa application form submitted by a foreign citizen or stateless person to the Ministry of Internal Affairs of the Russian Federation for receiving a state service for registration, issuance, renewal or renewal of a visa").

Утверждена новая форма визовой анкеты, представляемой иностранными гражданами в МВД России для оформления, продления или восстановления визы (приказ МВД России N 233, ФСБ России N 235, МИД России N 7018 "Об утверждении формы визовой анкеты, представляемой иностранным гражданином или лицом без гражданства в Министерство внутренних дел Российской Федерации для получения государственной услуги по оформлению, выдаче, продлению срока действия либо восстановлению визы").

5) Employees from countries of the Eurasian Economic Union (EEU) will have access to the Compulsory Health Insurance program

Трудящиеся из стран-членов Евразийского экономического союза (ЕАЭС) получают доступ к ОМС

Access to compulsory health insurance (CHI) in the Russian Federation is now available to employees from countries of the Eurasian Economic Union (EEU).

The EEU Treaty requires that social insurance (apart from retirement insurance) of employees from EEU countries, and their family members, is carried out under the same conditions and in the same manner as for citizens of the state. In particular, how compulsory health insurance relates to social insurance. However, employees from Armenia, Belarus, Kazakhstan and Kyrgyzstan temporarily staying in Russia have never had the opportunity to become participants of the CHI program in Russia.

Eurasian Economic Commission held the activity to promote equal rights of working people within the EEU states and to provide medical aid on the territory of Russia, , as well as consultations on this issue with the Member States. As a result, the Russian Federation Ministry of Health imposed an order concerning changes in the CHI rules.

Доступ к обязательному медицинскому страхованию (ОМС) в Российской Федерации теперь могут получить трудящиеся из стран Евразийского экономического союза (ЕАЭС).

Договор о ЕАЭС предполагает, что социальное обеспечение (кроме пенсионного) трудящихся из стран ЕАЭС и членов их семей осуществляется на тех же условиях и в том же порядке, что и для граждан государства трудоустройства. В частности, к социальному обеспечению относится обязательное медицинское страхование. Тем не менее, у временно пребывающих трудящихся из Армении, Беларуси, Казахстана и Кыргызстана раньше не было возможности стать участником программы ОМС в России.

Евразийской экономической комиссией была организована работа по обеспечению равных прав трудящихся из государств ЕАЭС по предоставлению медицинской помощи на российской территории, а также проведены консультации по данному вопросу со странами-участницами. В результате Министерством здравоохранения Российской Федерации издан приказ, касающийся изменений правил ОМС.

6) New order of applying for temporary and permanent residence permit

Новый порядок подачи документов на РВП и ВНЖ

As of May 15, 2017, documents for obtaining a temporary residence permit and permanent residence permit in the Migration Center in Sakharovo will be accepted only by previous appointment.

С 15 мая 2017 года, прием документов на получение разрешения на временное проживание и вида на жительство в Миграционном центре в Сахарово будет осуществляться только по предварительной записи.

<p>Foreign citizens could sign up for submitting documents every day from 8:00 to 20:00, by contacting the Migration Center with the complete set of documents.</p> <p>It should be noted that the Migration Center will same day service to the following citizens:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Citizens who are over 75 years of age, • disabled persons of group I, • Citizens applying for an extension of their residence permits. 	<p>Записаться на подачу указанных документов можно ежедневно с 8:00 до 20:00, обратившись в Миграционный центр с полным пакетом документов.</p> <p>Следует отметить, что в день обращения Миграционный центр обслужит в обязательном порядке:</p> <ul style="list-style-type: none"> • граждан старше 75 лет, • инвалидов I группы, • граждан, подающих документы на продление вида на жительство.
<p>7) Payment of a labor patent can be made with QR-codes Оплату трудового патента можно будет совершать по QR-коду</p>	
<p>A receipt of payment made by foreign citizens from the near abroad countries, for a patent issued by the multi migration center (IMC) together with the patent will contain a QR-Code.</p> <p>The existence of a QR-code will significantly speed up the payment of patents at banks via self-service terminals or through a mobile application on a cellular phone.</p> <p>A QR-code contains information on the payer - full name, passport information, Individual Taxpayer Number, number of the paid patent, date of issue, as well as payment amount.</p> <p>Upon submission of the receipt to the bank cashier operator, it is not required to enter data manually into the computer, as it was previously, now all that is required is to read it with a scanner. This speeds up the payment process and eliminates the possibility of errors in money transfer.</p> <p>For payment of patents via the terminal or mobile application, it is not enough to attach a receipt with a code to the scanner device or to the screen of the gadget, and the information will be read.</p>	<p>Квитанция на оплату патента иностранных граждан из стран Ближнего Зарубежья, которая выдается Многофункциональным миграционным центром (ММЦ) вместе с патентом, будет содержать QR-код.</p> <p>Наличие QR-кода позволит существенно ускорить оплату патента в отделениях банков, через его терминалы самообслуживания или через мобильное приложение.</p> <p>QR-код содержит информацию о плательщике - его полное имя, паспортные данные, ИНН, номер оплачиваемого патента, дата его выдачи, а также сумма платежа.</p> <p>При предъявлении квитанции в кассе банка оператору не нужно вручную вводить данные в компьютер, как это было ранее, теперь он считывает их с помощью сканера. Это ускоряет процесс оплаты и исключает возможность ошибки при перечислении денег.</p> <p>При оплате патента через терминал или мобильное приложение достаточно лишь приложить квитанцию с кодом к сканеру аппарата или экрану гаджета, и информация будет считана.</p>

8) Allocated quotas on issuing work permits for foreign citizens in 2017

Распределены квоты на выдачу иностранным гражданам разрешений на работу на 2017 год

According to the Decree of the Russian Government in 2017, the need to recruit foreign employees to the Russian Federation on the basis of a visa is set at 177,043 people. Thus, in accordance with the Decree, the following number of invitations to enter the Russian Federation for the purpose of employment is allocated as follows:

- In the Central Federal District - 24682 (including in Moscow - 7243);
- In the North-West Federal District - 13406 (including the city of St. Petersburg - 8608);
- In the Southern Federal District - 4496;
- In the North Caucasus Federal District - 2363;
- In the Volga Federal District - 10548;
- In the Urals Federal District - 21772;
- In the Siberian Federal District - 20740;
- In the Far Eastern Federal District – 38180

Согласно Постановлению Правительства РФ в 2017 году потребность в привлечении иностранных работников, прибывающих в РФ на основании визы, составляет 177043 человек. Таким образом, в соответствии с данным Постановлением распределено следующее количество приглашений на въезд в РФ в целях осуществления трудовой деятельности:

- По Центральному федеральному округу - 24682 (в том числе по г. Москве - 7243);
- По Северо-Западному федеральному округу - 13406 (в том числе по г. Санкт-Петербургу - 8608);
- По Южному федеральному округу - 4496;
- По Северо-Кавказскому федеральному округу - 2363;
- По Приволжскому федеральному округу – 10548;
- По Уральскому федеральному округу - 21772;
- По Сибирскому федеральному округу - 20740;
- По Дальневосточному федеральному округу - 38180.

9) The list of professions for foreign employees arriving in the Russian Federation on the basis of a visa for 2017

Утвержден перечень профессий для привлечения иностранных работников, прибывающих в РФ на основании визы, на 2017 год

Order of the Ministry of Labor of the Russian Federation №18 approved the list of professions (specialties, positions) to recruit/hire foreign workers to the Russian Federation on the basis of a visa in 2017.

The list of professions (specialties, positions) of visa foreign employees on the subjects of the Russian Federation is available on the website of the Ministry of Labour:
<http://www.rosmintrud.ru/docs/mintrud/orders/553>

Приказом Минтруда РФ №18 утвержден перечень профессий (специальностей, должностей) для привлечения иностранных работников, прибывающих в Российскую Федерацию на основании визы, на 2017 год.

Перечень профессий (специальностей, должностей) визовых иностранных работников по субъектам РФ доступен на сайте Министерства Труда:
<http://www.rosmintrud.ru/docs/mintrud/orders/553>

<p>The list is divided into 3 parts and in alphabetical order:</p> <p>Part 1: (A-M, Altai region - Magadan region);</p> <p>Part 2: (M-P Moscow Tuva Republic);</p> <p>Part 3: (P-I, Republic of Khakassia - Yaroslavl region).</p>	<p>Перечень разделен на 3 части по алфавитному порядку:</p> <p>Часть 1: (А-М, Алтайский край – Магаданская область),</p> <p>Часть 2: (М-Р, Москва-Республика Тыва)</p> <p>Часть 3: (Р-Я, Республика Хакасия – Ярославская область).</p>
<p>10) New forms of notifications on labor activity by foreign citizens Новые формы уведомлений об осуществлении трудовой деятельности иностранными гражданами</p>	
<p>Russian Interior Ministry proposed the establishment of new forms of notifications on labor activity in the Russian Federation by foreign citizens, including highly qualified specialists.</p> <p>Relevant draft order "On the forms and order of notification of the Russian Interior Ministry on labor activity by foreign citizens in the territory of the Russian Federation" is under consideration.</p> <p>This project contains the following forms:</p> <ul style="list-style-type: none"> • request of a foreign citizen to hire him/her as a highly qualified specialist; • notifications on the employment of a foreign citizen by an organization that provides employment services for foreign citizens on the territory of the Russian Federation; • notifications on the fulfillment of obligations to pay wages (remuneration) to a foreign citizen; • notifications of the conclusion and termination of a labor (civil) contract with a foreign citizen who is studying in the Russian Federation; • notifications of the conclusion and termination of a labor (civil) contract with a foreign specialist and the procedures for filling out the specified forms. 	<p>МВД России выступило с предложением об установлении новых форм уведомлений об осуществлении трудовой деятельности в РФ иностранными гражданами, в том числе высококвалифицированными специалистами.</p> <p>Соответствующий проект приказа "О формах и порядке уведомления Министерства внутренних дел Российской Федерации об осуществлении иностранными гражданами трудовой деятельности на территории Российской Федерации" находится на рассмотрении.</p> <p>Данный проект содержит следующие формы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ходатайства иностранного гражданина о привлечении его в качестве высококвалифицированного специалиста; • уведомления о трудоустройстве иностранного гражданина организацией, оказывающей услуги по трудоустройству иностранных граждан на территории РФ; • уведомления об исполнении обязательств по выплате заработной платы (вознаграждения) иностранному гражданину; • уведомления о заключении и расторжении трудового (гражданско-правового) договора с иностранным гражданином, проходящим обучение в РФ; • уведомления о заключении и прекращении (расторжении) трудового (гражданско-правового) договора с иностранным специалистом и порядка заполнения указанных форм.

11) Regarding new requirements to the content of a written offer for entry to the Russian Federation of a highly qualified specialist

О новых требованиях к содержанию письменного предложения о въезде в РФ высококвалифицированного специалиста

The Russian Interior Ministry (MVD) came forward with the legislative initiative on an establishment of new requirements to the content of a written offer for entry to the Russian Federation of a highly qualified specialist.

On the federal portal of draft regulations there is this draft order of Russian Interior Ministry "On the approval of requirements for the content and binding details of a written offer to enter the Russian Federation for a highly qualified specialist, and the rules for the interaction of the Interior Ministry and the diplomatic mission or consular post of the Russian Federation arranging an ordinary business visa for a foreign citizen " (hereinafter - the draft order). This draft order can be found at (<http://regulation.gov.ru/>).

The Russian Interior Ministry (MVD) has prepared the draft order within the processing of departmental normative legal acts in view of the transfer of functions of the Federal Migration Service (FMS) to the jurisdictions of the Interior Ministry.

МВД России выступило с законодательной инициативой об установлении новых требованиях к содержанию письменного предложения о въезде в РФ высококвалифицированного специалиста.

На Федеральном портале проектов нормативных правовых актов размещен проект соответствующего приказа МВД России «Об утверждении Требований к содержанию и обязательным реквизитам письменного предложения о въезде в Российскую Федерацию высококвалифицированного специалиста и порядка взаимодействия МВД РФ и дипломатического представительства или консульского учреждения Российской Федерации при оформлении иностранному гражданину обыкновенной деловой визы» (далее - проект приказа). С данным проектом можно ознакомиться на сайте (<http://regulation.gov.ru/>).

МВД России подготовил данный проект приказа в рамках переработки ведомственных нормативных правовых актов ввиду передачи функций ФМС в ведение МВД.

12) Foreign citizens will be able to obtain a patent for work in Russia through a representative

Иностранцы смогут получать патент на работу в России через представителя

A draft law has been submitted to the State Duma, which proposes to allow foreign citizen to obtain a patent for work in Russia through a representative (an authorized organization), and not just personally.

This proposal is related to the fact that the personal presence of a foreign citizen when issuing a patent for work in Russia is not always possible,

В Госдуму внесен проект закона, в котором предложено разрешить иностранным гражданам получать патент на работу в России через представителя (уполномоченную организацию), а не только лично.

Данное предложение связано с тем, что личное присутствие иностранного гражданина при выдаче патента на работу в России не всегда

especially in the Far North, including the Magadan region, where a significant number of foreign citizens work in organizations located far from the administrative centers of the subjects of the Russian Federation.

The initiative has already been supported by the leaders of 11 constituent entities of the Russian Federation, which face similar problems. We are talking about the governments of the Amur Region, the Kamchatka Territory, the Republic of Buryatia, the Murmansk Region, the Republic of Tuva, the Komi Republic and other regions.

It is expected that this bill will contribute to improving the regulation on the legal status of foreign citizens in Russia, reducing administrative barriers in the economy and increasing the overall investment attractiveness of the subjects of the Russian Federation.

It should be kept in mind that, currently the patent is issued to a foreign citizen for a period of 1 to 12 months in person upon presentation of a document certifying his identity and recognized by the Russian Federation in this capacity, as well as a document confirming the payment of personal income tax in the form of a fixed down payment for the period of the patent's validity Item 5-6 of article 13.3 of the Law No. 115-FZ).

возможно, особенно в районах Крайнего Севера, к которым относится и Магаданская область, где значительное число иностранных граждан работает в организациях, расположенных далеко от административных центров субъектов РФ.

Инициативу уже поддержали руководители 11 субъектов РФ, сталкивающиеся с подобными проблемами. Речь идет о правительствах Амурской области, Камчатского края, Республики Бурятия, Мурманской области, Республики Тыва, Республики Коми и других регионов.

Предполагается, что данный законопроект будет способствовать совершенствованию регулирования в сфере правового положения иностранных граждан в России, снижению административных барьеров в экономике и повышению инвестиционной привлекательности субъектов РФ.

Следует напомнить, что на текущий момент патент выдается иностранному гражданину на срок от 1 до 12 месяцев лично по предъявлении документа, удостоверяющего его личность и признаваемого РФ в этом качестве, а также документа, подтверждающего уплату НДФЛ в виде фиксированного авансового платежа на период действия патента (п. 5-6 ст. 13.3 Закона № 115-ФЗ).

13) Citizens of Uzbekistan will be selected for work in Russia

Граждане Узбекистана будут проходить отбор для осуществления трудовой деятельности в России

Russia and Uzbekistan concluded an international agreement on the organized recruitment and hiring of foreign citizens for temporary work. The document defines the procedure for the selection of citizens from Uzbekistan wishing to work in the territory of the Russian Federation, as well as the responsibility of the ministries and departments of both countries to organize centralized labor migration.

Россия и Узбекистан заключили международное соглашение об организованном наборе и привлечении иностранных граждан на временную работу. Документ определяет порядок отбора граждан Узбекистана, желающих работать на территории Российской Федерации, а также ответственность министерств и ведомств обеих стран по организации централизованной трудовой миграции.

Participants taking part in the organized selection will have priority in finding employment in Russia.

According to the text of the international agreement, citizens who have reached the age of 18 can take part in the selection for the right to work in Russia only if they are not on international or inter-governmental wanted lists and do not have an outstanding or unexpunged conviction.

A special agency under the Ministry of Labor of Uzbekistan will oversee the organized recruitment, and shall carrying out the following duties:

- organize training of citizens under the programs of the Russian Ministry of Education;
- organize medical examinations;
- check the qualifications and experience of migrant employees;
- monitor the content of employment contracts concluded between Russian employers and employees traveling to Russia;
- organize the travel of migrants to their place of work.

On the territory of Russia, the Ministry of Labor and Social Protection will supervise the organization of work on the employment of citizens of Uzbekistan. It will collect information on vacancies, the nature of work, wages, and necessary skills of employees. And all this information will be sent to partners in Uzbekistan, who will search for candidates for employment.

The Ministry of Internal Affairs of Russia will organize activities for the registration and issuance of permits to migrants arriving in Russia for employment and monitor the lives and work activities of migrants while they are in Russia.

The Ministry of Education of Russia, in accordance with the agreement, can conclude contracts with organizations in Uzbekistan that will conduct exams for labor migrants in the Russian language, the history of Russia and the basics of

Участники организованного отбора будут иметь приоритет при трудоустройстве в России.

Согласно тексту международного соглашения принимать участие в отборе на право работать в России смогут только граждане старше 18 лет, не находящиеся в международном или межгосударственном розыске, не имеющие непогашенной или неснятой судимости.

Специальное агентство при Министерстве труда Узбекистана будет курировать организованный набор, выполняя следующие обязанности:

- организовывать обучение сограждан по программам российского Минобразования;
- организовывать медицинское освидетельствование;
- проверять квалификацию и опыт работы трудовых мигрантов;
- контролировать содержание трудовых договоров, заключаемых между российскими работодателями и работниками, отправляющимися в Россию;
- организовывать проезд мигрантов до места работы.

На территории России организацию работ по трудоустройству граждан Узбекистана будет контролировать Министерство труда и социальной защиты. Оно будет осуществлять сбор информации о наличии вакансий, характере работы, заработной плате, необходимой квалификации работников. И все эти данные будут отправляться партнёрам в Узбекистан, которые и будут подыскивать у себя кандидатов на эту работу.

Министерства внутренних дел России будет организовать деятельности по оформлению и выдаче разрешений мигрантам, прибывающих в Россию на работу и контролировать жизни и трудовую деятельность мигрантов в России.

Министерство образования России в соответствии с соглашением может заключать договоры с организациями в Узбекистане, которые будут проводить для трудовых мигрантов экзамены по русскому языку, истории России и

<p>legislation. Such examinations can be conducted on the territory of the Russian Federation.</p>	<p>основам законодательства. Такие экзамены могут проводиться и на территории РФ.</p>
<p>14) The period for registration of Russian citizenship until January 1, 2020 Период для оформления гражданства РФ продлен до 1 января 2020 года</p>	
<p>The Citizenship Act introduced a new chapter VIII.1, which provides the right to registration of citizenship of the Russian Federation, in particular, to the following persons:</p> <ul style="list-style-type: none"> • capable persons consisting on 05.09.1991 citizens of the USSR residing in Russia up to 01.11.2002 and not acquired Russian citizenship in the prescribed manner, if they do not have foreign citizenship and a valid document confirming the right of residence in a foreign country; • persons who had citizenship of the former Soviet Union, and have received a Russian passport up to 01.07.2002, in which not having Russian citizenship defined, possessing the nationality of a foreign country, provided they have no valid document confirming the right of residence in a foreign country. <p>The validity of the rules of Chapter VIII.1 was limited and ended January 1, 2017. Persons who did not use these standards had 3 months to leave Russia, and in the case of non-fulfillment of this requirement - were subject to deportation.</p> <p>Under the new law, the validity of the rules of Chapter VIII.1 is extended to January 1, 2020, which allows a specified period of living in certain categories of Russian compatriots to obtain Russian citizenship under certain rules.</p>	<p>В закон о гражданстве введена новая глава VIII.1, предоставляющая право на оформление гражданства РФ, в частности, следующим лицам:</p> <ul style="list-style-type: none"> • дееспособным лицам, состоявшим на 05.09.1991 в гражданстве СССР, прибывшим в РФ для проживания до 01.11.2002, не приобретшим гражданства России в установленном порядке, если они не имеют гражданства иностранного государства и действительного документа, подтверждающего право на проживание в иностранном государстве; • лицам, имевшим гражданство бывшего СССР, получившим паспорт гражданина РФ до 01.07.2002, у которых не было определено наличие гражданства России, имеющим гражданство иностранного государства, при условии отсутствия у них действительного документа, подтверждающего право на проживание в иностранном государстве. <p>Срок действия норм главы VIII.1 был ограничен и заканчивался 1 января 2017 года. Лица, не воспользовавшиеся данными нормами, обязаны были в течение 3 месяцев выехать из России, а в случае неисполнения указанного требования - должны были подлежать депортации.</p> <p>Новым законом срок действия норм главы VIII.1 продлен до 1 января 2020 года, что позволяет в указанный срок проживающим в России отдельным категориям соотечественников получить российское гражданство в особом порядке.</p>

Специалисты компании **LEVINE Bridge**, которые имеют многолетний опыт работы в области миграционного и трудового права, будут рады предоставить Вам более детальную информацию по интересующим Вас вопросам по телефону **+7 495 980 04 36** и по электронной почте: **info@levinebridge.com**.

Целью публикации данного материала не являлась попытка дать всесторонний юридический анализ по заданной теме. LEVINE Bridge не несет ответственности за возможные неточности и погрешности, которые могут быть обнаружены в текстах. В связи с этим специалисты компании будут рады предоставить Вам персональную юридическую консультацию по интересующему Вас вопросу, учитывая всю специфику Вашей деятельности.

We are always ready to provide you with more detailed information by phone +7 495 980 04 36.

Мы всегда рады и готовы предоставить Вам более детальную информацию по телефону +7 495 980 04 36.

We look forward to a productive cooperation,

С уважением и готовностью к плодотворному сотрудничеству,

Victoria FELESHTIN

Director

Business Development Department

Виктория ФЕЛЕШТИН

Директор

Департамент по развитию бизнеса

e-mail: victoria.feleshtin@levinebridge.com

Elena OGAWA

Managing Director

Елена ОГАВА

Управляющий Директор

e-mail: elena.ogawa@levinebridge.com